Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Courroux Wolfies	MINI
CLUB 2 Buix	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	23.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNA06		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209410	GÜNTER Mathieu	
Official scorer / Marqueur	221463	LIECHTI Céline	
Referee 1 / Arbitre 1	211312	MERTENAT Flavien	
Referee 2 / Arbitre 2	217133	KRENGER Yannis	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
35	C	SPÄTIG	Jules				221120
12	A	DE LIMA FERREIRA	Loris				220603
1	G	LACHAT	Hugo	X		X	222299
18	G	SEURET	Audrey		X		222346
20		FRELECHOX	Yoan				223925
29		FRELÉCHOX	Flavien				222496
4		CHEVROLET	Noah				222495
89		POSE AGUILEIRO	Joan				221241
55		FLEURY	Simon				221119
5		MATTIONI	Diego				221534
10		DONATEA	Ben				223924

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94147
	MATTIONI	Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:34	89		1				
13:20	10		2				
13:42	12	4	3				
21:04	5		4				
21:17	55		5				
43:27	12	35	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	CATTIN	Clément				222199
22	A	THEILKÄS	Matteo				221473
23	G	MÜHLETHALER	Jessy	X			222830
1	G	NEUENSCHWANDER	Pab.		X	X	221507
18		HONGSANAN	Kitsakorn				221047
25		RUFER	Alexy				221418
27		ESPOSITO	Enaël				222260
8		BRAHIER	Maxence				222829
11		BRAHIER	Timéo				222200
4		BRAHIER	Ylan				223810
19		ALTHAUS	Gabin				221517
6		SPITZNAGEL	Loan				222831
12		ROTHEN	Mathéo				223839
7		PIQUEREZ	Lucas				222839
81		BERNASCONI	Maëlo				223809
58		BONVALLAT	Soan				223065

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:28	7	22	1				
12:28	22		2				
17:14	25	22	3				
17:21	22		4				
25:25	22	38	5				
26:48	7		6				
29:05	8		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:38	25	2	00:00	11:38	H
14:55	22	2	00:00	16:55	A
23:26	25	2	00:00	25:26	I
27:36	22	2	00:00	29:36	I
35:07	7	2	00:00	37:05	H
41:01	12	2	00:00	43:01	I
TOTAL		12 min			